

### Wired optical mouse CNE-CMS1 Quick Guide v 1.5

# EN

**User manual.** Optical mouse

**Features:**

Connectivity: wired
Number of buttons: 3
Interface: USB 2.0
Resolution: 1000 DPI
Pointing Device Technology: optical
Top cover with rubber coating

# BA

**Korisničko uputstvo.** Optički miš
**Karakteristike**
Povezivanje: žičano
Broj tipki: 3
Sučelje: USB 2.0
Rezolucija: 1000 DPI
Tehnologija: optički miš
Gornji pokrov s gumenom oblogom

# BG

**Ръководство за употреба.** Оптична мишка
**Характеристика:**
Тип свръзване: кабел
Брой бутони: 3
Интерфейс: USB 2.0
Резолуция: 1000 DPI
Технология на сензора: оптична
Гумирано покритие

# CZ

**Ръководство за употреба.** Оптична мишка
**Характеристика:**
Typ svъrзvane: kabeл
Broy butonů: 3
Интерфейс: USB 2.0
Резолуция: 1000 DPI
Технология на сензора: оптична
Гумирано покритие

# DE

**Uživatelský manuál:** Optická máš
**Funkce:**
Připojení: kabelové
Počet tlačítek: 3
Rozhraní: USB 2.0
Rozlišení: 1000 DPI
Polohovací technologie zařízení: optická
Vrchní kryt s gumovým povlakem

# EE

**Kasutusjuhend.** Optiline hiir
**Spetsifikatsioonid:**
Ühenduvus: juhtmega
Nuppude arv: 3
Lides: USB 2.0
Resolutsioon: 1000 DPI
Osutusseadme tehnoloogia: optiline
Kummikate

# ES

# ET

# FU

**Használati útmutató.** Optikai egér
**Termékjellemzők:**
Csatlakozás: vezetékes
Gombok száma: 3
Interface: USB 2.0
Felbontás: 1000 DPI
Érzékelő technológia: optikai
Gumiborítású felsőrész

# GA

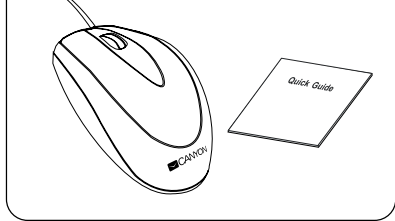
**Használati útmutató.** Optikai egér
**Termékjellemzők:**
Csatlakozás: vezetékes
Gombok száma: 3
Interface: USB 2.0
Felbontás: 1000 DPI
Érzékelő technológia: optikai
Gumiborítású felsőrész

# GR

**Uputstvo za upotrebu.** Optički miš
**Karakteristike:**
Vrsta povezivanja: žičano
Broj tipki: 3
Sučelje: USB 2.0
Rezolucija: 1000 DPI
Tehnologija: optički miš
Gornji pokrov s gumenom oblogom

**Uputstvo za upotrebu.** Optički miš
**Karakteristike:**
Vrsta povezivanja: žičano
Broj tipki: 3
Sučelje: USB 2.0
Rezolucija: 1000 DPI
Tehnologija: optički miš
Gornji pokrov s gumenom oblogom

**Uputstvo za upotrebu.** Optički miš
**Karakteristike:**
Vrsta povezivanja: žičano
Broj tipki: 3
Sučelje: USB 2.0
Rezolucija: 1000 DPI
Tehnologija: optički miš
Gornji pokrov s gumenom oblogom



Package contents (Figure 1):	Connection
Wired optical mouse User manual	For correct operation of the device, connect it to the USB port of a personal computer / laptop / all-in-one. After turning on the computer and installing the operating system standard drivers - the mouse will be ready for use

Sadržaj pakovanja (Prikaz 1):	Povezivanje
Žičani optički miš Korisničko uputstvo	Za pravilan rad uređaja spojite ga na USB priključak laptopa / desktopa / all-in-one. Nakon uključivanja računara i instaliranja standardnih drivera operativnog sistema - miš će biti spreman za upotrebu

Съдържание на пакета (Фигура 1):	Свързване
Оптична мишка с кабел Ръководство на потребителя	За правилна работа на устройството го свържете към USB порта на персонален компютър / laptop. След включване на компютъра и автоматично инсталиране на стандартните драйвери на операционната система, мишката ще бъде готова за употреба

Balení obsahuje (Obrázek 1):	Připojení
Kabelová optická myš Uživatelský manuál	Pro správnou funkci zařízení jej připojte k USB portu osobního počítače / notebooku / zařízení all-in-one. Po zapnutí počítače a instalaci standardních ovladačů operačního systému bude myš připravena k použití

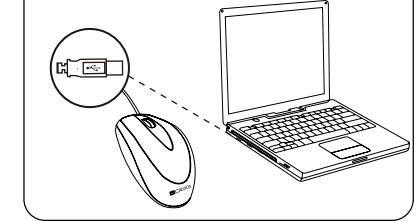
Pakendi sisu (Joonis 1):	Ühendus
Juhtmega optiline hiir Kasutusjuhend	Seadme korrektseks kasutamiseks ühendage see arvuti / sülearvuti / kõik-ühes seadmega. Pärast arvuti sisselülitamist ja operatsioonisüsteemi standarddraiverite installimist on hiir kasutamiseks valmis.

A csomag tartalma (1. ábra):	Csatlakoztatás
Egér Útmutató	Csatlakoztassa az egeret a számítógép egy szabad USB portjához. A gépe automatikusan felismeri az új eszközt és telepíti a szükséges meghajtó programokat.

Қаптаманың ішіндегісі (1-сурет)	Қосылу
Сымды оптикалық тінтіру Пайдаланушының нұсқауламасы	Құрылғы дұрыс жұмыс істеуі үшін, оны жеке компьютердің/ноутбуктің/монобпқтың USB ағытпасына қосыңыз. Компьютер қосылғаннан және операциялық жүйенің негізгі драйверлері орнатылғаннан кейін, тінтіру жұмысқа дайын болады

Қаптаманың ішіндегісі (1-сурет)	Қосылу
Сымды оптикалық тінтіру Пайдаланушының нұсқауламасы	Құрылғы дұрыс жұмыс істеуі үшін, оны жеке компьютердің/ноутбуктің/монобпқтың USB ағытпасына қосыңыз. Компьютер қосылғаннан және операциялық жүйенің негізгі драйверлері орнатылғаннан кейін, тінтіру жұмысқа дайын болады

Қаптаманың ішіндегісі (1-сурет)	Қосылу
Сымды оптикалық тінтіру Пайдаланушының нұсқауламасы	Құрылғы дұрыс жұмыс істеуі үшін, оны жеке компьютердің/ноутбуктің/монобпқтың USB ағытпасына қосыңыз. Компьютер қосылғаннан және операциялық жүйенің негізгі драйверлері орнатылғаннан кейін, тінтіру жұмысқа дайын болады



SAFETY INSTRUCTIONS
<div><div><div><span></span><div><div><span><span></span></span></div><div><span>Read carefully and follow all instructions before using this product.</span></div></div></div><div><ol style="list-style-type: none"><li>Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.</li><li>Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.</li><li>The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.</li><li>Clean the device with dry cloth only.</li></ol></div></div></div> <p><b>Warning</b></p> <div><ol style="list-style-type: none"><li>It is forbidden to dismantlе the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to cancellation of the warranty.</li><li>For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.</li><li>Do not destroy batteries by burning, they may explode.</li></ol></div>

SIGURNOSNE INSTRUKCIJE
<div><div><div><span></span><div><div><span><span></span></span></div><div><span>Pridrзavajuе se priloзenoј uputstvu za korištenje proizvoda.</span></div></div></div><div><ol style="list-style-type: none"><li>Ne izlaзite miš vlagи, vodi i prašini. Ne instalirajte miš u prostoraма sa visokim nivoom vlagе i prašine.</li><li>Ne izlaзite miš izvoru toplote: ne ostavljajte ga blizu uređaja koji se zagrijavaju i ne izlaзite ga direktno sunčevoj svjetlosti.</li><li>Uređaj priključiti samo na izvor energije naveden u korisničkom uputstvu.</li><li>Uređaj čistite isključivo sa suhom krpom.</li></ol></div></div></div>

**Upozorenje**
1) Zabranjeno je rastavljanje uređaja. Ne preporučuje se neovlašteno popravljnje uređaja jer može poništiti garanciju.
2) Za optimalan rad, uređaj sa baterijama treba biti na temperaturi od 15°С до 25°С. Previsoka ili preniska temperatura dovodi do smanjenog kapaciteta i radnog vijeka baterije. Prekomjerno zagrijavanje ili hlađenje uređaja može dovesti do trenutačnog prestanka rada uređaja.
3) Ne uništavajte baterije paljenjem zbog mogućnosti izazivanja eksplozije.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
<div><div><div><span></span><div><div><span><span></span></span></div><div><span>Преди да започнете работа, прочетете внимателно и следвайте инструкциите!</span></div></div></div><div><ol style="list-style-type: none"><li>Пазете мишката от влага, вода и прах. Не я използвайте в запращени и влажни помещения.</li><li>Пазете далеч от източници на загряване и възпламеняване. Не оставяйте мишката близо до отоплителни уреди и не я излагайте на пряк слънчева светлина.</li><li>Този продукт трябва да се съхране към захранване единствено по начин, показан в ръководството за употреба.</li><li>Почиставайте устройството само със суха кърпа.</li></ol></div></div></div> <p><b>Предупреждения!</b></p> <div><ol style="list-style-type: none"><li>Устройството не бива да бъде отваряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на неговата гаранция.</li><li>За оптимално функциониране на устройството трябва да се съхранява при температура от 15 до 25 ° С. Твърде високата / ниската температура води до намаляване на капацитета и експлоатационния живот на батерията. Премомерното отопление / охлаждане може да причини временно невъзможност за работа с устройството.</li><li>Не унищожавайте батерии чрез изгаряне. Те могат да експлодират.</li></ol></div>

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE
<div><div><div><span></span><div><div><span><span></span></span></div><div><span>Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtete návod a dodržujte všechny pokyny.</span></div></div></div><div><ol style="list-style-type: none"><li>Nevyšťavujte miš nadměrné vlhkosti, vodě nebo prachu. Neinstalujte v místnostech s vysokou vlhkostí a prašností.</li><li>Nevyšťavujte miš teplu: neumísťujte ho do blízkosti topných zařízení a nevysťavujte ho přímému slunečnému záření.</li><li>Výrobek musí být připojen ke zdroji napájení uvedeného v návodu.</li><li>Produkt čistěte pouze suchým hadříkem.</li></ol></div></div></div>

**Varování**
1) Zařízení je zakázáno demontovat. Pokus o opravu tohoto zařízení se nedoporučuje a vede ke ztrátě záruky.
2) Pro optimální výkon musí být přístroj s bateriemi udržován na teplotě 15 až 25 ° C. Příliš vysoká / nízká teplota vede ke snížení kapacity a životnosti baterie. Nadměrné zahřívání / chlazení může způsobit dočasnou nefunkčnost zařízení.
3) Nepoškožujte baterie spalením, mohou explodovat.

OHUTUSALASED NÕUANDED
<div><div><div><span></span><div><div><span><span></span></span></div><div><span>Enne kasutamist loe hoolikalt kõiki nõuandeid.</span></div></div></div><div><ol style="list-style-type: none"><li>Välgi liigest niiskust, tolmju ja vett. Ära kasuta ruumides, kus on kõrge niiskuse ja tolmju sisaldus.</li><li>Välgi kuumust – ära jäta seadet kütteseadmete lähedusse ja kuuma pakkese kätte.</li><li>Kasutada ainult kasutusjuhendis ettenähtud toiteallikaid.</li><li>Puhasta ainult kuiva pehme lapiga.</li></ol></div></div></div>

**Hoiatust.**
1) Seadme avamine ja omal käel parandamine on keelatud ning tühistab garantii.
2) Hoivike seadet temperatuurivahemikus 15 kuni 25 °C. Liiga kõrge/ madal temperatuur põhjustab patareide kiiret tühenemist ning seadme ajutist mittetootmist.
3) Patareide hävitamine tule keelatud. Plahvatusoht!

БИЗТОНСАГИ ЕЛÕИРАСОК
<div><div><div><span></span><div><div><span><span></span></span></div><div><span>Figyelmesen olvassa el és tartsa be az alábbi utasításokat!</span></div></div></div><div><ol style="list-style-type: none"><li>Ne tegye ki a készüléket víz, nedvesség, por hatásának, ne használja a készüléket magas pára- és/vagy portartalmú helyen.</li><li>Ne tegye ki az eszközt hőhatásnak: ne helyezze sugárzó hőforrás közelébe, óvja a napsugárzástól.</li><li>Csak száraz, tiszta ruhával tisztítsa a készüléket, ne használjon tisztítószert.</li></ol></div></div></div> <p><b>Figyelem!</b></p> <div><ol style="list-style-type: none"><li>Ne szerelje szét a készüléket! A eszköz háziлагос szétszerelése a garancia elvesztését okozhatja.</li><li>Az optimális teljesítmény elérése érdekében a készüléket 15-25 °C hőmérséklet tartományon belül használja. A túl magas vagy a túl alacsony hőmérséklet csökkenti az elemek kapacitását. A kifejezetten magas hőmérséklet az eszköz használhatatlanságát okozhatja</li><li>Soha ne dobja az elemeket, akkukat tűzbe! Ez robbanást okozhat!</li></ol></div>

ҚАҒЫПСАЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӨНИНДЕ НҰСҚАҒУЛЫҚТАР
<div><div><div><span></span><div><div><span><span></span></span></div><div><span>Осы өнімді қолданар алдында мұқият оқыңыз және барлық нұсқаулықтарды қараңыз.</span></div></div></div><div><ol style="list-style-type: none"><li>Тышқанды артық ылғалдылыққа, суға немесе шаңға түсірмеңіз. Ылғалдылығы жоғары және шаң мөлшері жоғары бөлмелерде орнатпаңыз.</li><li>Тышқанды жылу әсеріне түсірмеңіз: оны қыздырғыш аспаптарға жақын орналастырмаңыз және оны тікелей күн көзі әсеріне түсірмеңіз.</li><li>Өнім пайдалану жөнінде жетекшілікте көрсетілген қуат беру көзіне қосылу керек.</li><li>Құрылғыны тек құрғақ шүберекпен тазаланыз.</li></ol></div></div></div>

**ЕСКЕРТУ**
1) Құрылғыны демонтаждауға тыйым салынады. Бұл құрылғыны жөндеп көруге ұсынылмайды және кепілдіктің жойылуына алып келеді.
2) Оңтайлы жұмыс істеу үшін батареясы бар құрылғы 15-тен 25°С дейін температурада сақталу керек. Аса жоғары/өмен температура батареяның сыйымдылығын және қызмет көрсету мерзімін азаяды алып келеді. Артық қыздыру/суыту құрылғының уақытша жұмыс істеу жарамсыздығына алып келуі мүмкін.
3) Батареяларды жағу арқылы жоймаңыз, олар жарылуы мүмкін.

Warranty
<b>EN:</b> For the detailed information regarding warranty terms, please refer to: <a href="http://canyon.eu/warranty-terms/">http://canyon.eu/warranty-terms/</a>
<b>BG:</b> За повече информация относно гаранционните условия, моля посетете: <a href="http://canyon.bg/ogranicheniya-na-garantsiyata/">http://canyon.bg/ogranicheniya-na-garantsiyata/</a>
<b>CZ:</b> Kompletní záruční podmínky najdete na stránce: <a href="http://czech.canyon.eu/zarucni-podminky/">http://czech.canyon.eu/zarucni-podminky/</a>
<b>HU:</b> A részletes garanciális információk megtekintéséhez látogasson el a <a href="http://hungary.canyon.eu/a-korlatozott-jotallas/">http://hungary.canyon.eu/a-korlatozott-jotallas/</a>
<b>RO:</b> Pentru conditiile specifice de garantie, vizitati: <a href="http://canyon.ro/garantie-produse/">http://canyon.ro/garantie-produse/</a>
<b>SK:</b> Viac informácií o záručných podmienkach je uvedených na internetovej stránke <a href="http://canyon.sk/prehlasenia-o-zaruke/">http://canyon.sk/prehlasenia-o-zaruke/</a>
<b>SI:</b> Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani: <a href="http://canyon.eu/warranty-terms/">http://canyon.eu/warranty-terms/</a>

**Garancia**
**EN:** For the detailed information regarding warranty terms, please refer to: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Troubleshooting	
Problem	Solution
Mouse does not work	1. Make sure the USB cable is plugged into the USB port. 2. Try using the mouse on another USB port or another computer.

If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Manufacturer:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Rješavanje problema	
Problem	Rješenje
Miš ne radi	1. Provjerite je li USB kabeл priključen na USB priključak. 2. Pokušajte priključiti miša na drugom USB priključku ili drugom računaru.

Ukoliko predložena rješenja ne otklone problem, molimo kontaktirajte Canyon tim za podršku <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Proizvođač:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Отстраняване на проблеми	
Проблем	Решение
Мишката не работи	1. Уверете се, че USB кабелът е включен в USB порта. 2. Опитайте да включите мишката към друг USB порт или компютър.

Ako тези действия не помогнат, моля свържете се с нашия екип поддръжка на <http://canyon.eu/ask-your-question/>
**Производител:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/certifikati/> или/и <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

Řešení problémů	
Problém	Řešení
Myš nefunguje	1. Zkontrolujte, zda je kabeł USB zapojen do portu USB. 2. Zkuste použít myš na jiném USB portu nebo jiném počítači.

V případě, že výše zmíněné rady nepřispějí k řešení problémů, kontaktujte tým podpory na stránkách CANYON <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Výrobce** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Veaoising	
Probleem	Lahendus
Hiir ei tööta.	1. Veenduge, et USB kabeł on USB pesa ühendatud. 2. Proovige hiirt kasutada muus USB pesas või muu arvutiga ühendatud.

Kui ülalpool toodud nõuanded ei olnud abiks, siis kontakteeruge CANYON tehnilise toega <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Tootja:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Hibakeresés és elhárítás	
Probléma	Lehetséges megoldás
Az egér nem működik	1. Győződjön meg róla, hogy az egér csatlakozik-e az USB porthoz 2. Próbálja meg az egeret másik USB portban használni

Amennyiben a fenti lépések nem vezettek eredményre, támogatásért látogasson el a következő weboldalra: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Gyártó:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Ақаулықтарды іздеу және жою	
Кәтелік	Шешімі
Тінтіру жұмыс істемейді	1. USB-кабель USB ағытпасына қосылғанына көз жеткізіңіз. 2. Тінтіруді басқа USB ағытпаға немесе басқа компьютерге қосып көріңіз.

Егер жоғарыда көрсетілген тізімнен әрекеттер мәселені шешуе ықпал етпесе, Canyon компаниясының қолдау қызметіне хабарласыңыз <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Өндіруші:** 43, Kolonakiou көшесі, Даймонд Корт, 4103, Айос Афанасиос, «Асбиск Ентерпрайзес» ЖАҚ (Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios) <http://canyon.eu>

**RS:** Za detaljne informacije o uslovima garancije obratite se: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**UA:** За більш детальною інформацією щодо гарантійних термінів, будь ласка, звертайтеся до: <https://canyon.ua/garantiyni-umovy/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners.
Vice informaci na [www.canyon.eu/certificates](http://www.canyon.eu/certificates)

**WARRANTY**
The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the invoice. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of landing), 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>

**Гаранција**
Гарантни период почиње од дана куповине Canyon производа код овлашћеног продавца. Датум куповине је датум означен на рачуну. У току трајања гаранције, поправак, замена или поврат новца ће се вршити према упутима које издаје Canyon. Како би се испунили услови гаранције, производ мора бити враћен на продајно мјесто gdje је купљен заједно са доказом о куповини, односно рачуном. Гаранција траје 2 године од датума куповине. Вијек трајања је 2 године. Додатне информације о употреби и гаранцији доступне су на <https://canyon.eu/warranty-terms/>

**Гаранција**
Гарантни период почиње од дана куповине Canyon производа код овлашћеног продавца. Датум куповине је датум означен на рачуну. У току трајања гаранције, поправак, замена или поврат новца ће се вршити према упутима које издаје Canyon. Како би се испунили услови гаранције, производ мора бити враћен на продајно мјесто gdje је купљен заједно са доказом о куповини, односно рачуном. Гаранција траје 2 године од датума куповине. Вијек трајања је 2 године. Додатне информације о употреби и гаранцији доступне су на <https://canyon.eu/warranty-terms/>

**ГАРАНЦИЈА**
Гаранционни рок на този продукт е 2 години.Той започва да тече от датата на закупуването му от оторизиран партньор на CANYON. Датата, посочена във фактурата или касовата бележка е датата на закупуване. По време на гаранционния период всеки ремонт, замена или възстановяване на стойността на покупката се извършва по преценка на CANYON. За да предостави гаранционното обслужване, продуктът трябва да бъде върнат към търговеца, от който е закупен и да бъде придружен със съответния документ за покупка (фактура или касова бележка). За подробности относно употребата и гаранционните условия посетете <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**ZÁRUKA**
Záruční doma začíná dnem nákupu produktu od CANYON autorizovaného prodejce. Datum nákupu je datum uvedený na prodejním doklade nebo na dodacím listu. Záruční doba, oprava, výměna nebo náhrada za nákup se řídí dle pravidel společnosti CANYON. Pro reklamaci produktu je potřeba vrátit zboží s dokladem o nákupu (doklad o nákupu nebo dodací list). Záruka je 2 roky od data zakoupení.Další informace o použití a záruce naleznete na adrese <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**Garantia**
Garanciile începe de la ziua cumparării produsului de la vânzătorul autorizat CANAYON. Data cumparării este data înscrisă pe factura sau pe bonul fiscal. Durata garanției este de 2 ani de la data cumparării. Pentru a beneficia de servicii de garanție, produsul trebuie returnat la vânzător împreună cu documentul de cumparare (factura sau bonul fiscal). Pentru mai multe informații despre utilizarea și garanția produsului, vizitați <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**GARANTII**
Garantiaija alguseks loetakse toote ostukuupeäva CANYON-i poolt volitatud edasimüüja juures. Ostukuupeävaks loetakse kuupäeva ostušekil või saatelehel. Garantiaija jooksul Canyon Company kas parandab toote, asendab uuega või tagastab raha vastavalt oma äranägemisele. Garantiteenuse saamiseks on kaup vaja tagastada Müüjale koos ostuõendiga (ostušekki või saatelehti). Garantii kestab tarbijale kaks aastat alates kasuta ostumise hetkest. Lisateave kasutusviisi ja garantii kohta on saadaval internetiaadressil: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**GARANTIA**
A garanciális periódus a készülék megvásárlásával kezdődik, időtartama 2 év. A vásárlásról szállítólévéllé, blokkal, számlával és/vagy jótállási jeggy bemutatásával igazolhatja. A meghibásodott készüléket juttassa vissza a vásárlás helyére. További részleteket az alábbi oldalon talál: <https://canyon.eu/warranty-terms/>

**GARANCIA**
A garanciális periódus a készülék megvásárlásával kezdődik, időtartama 2 év. A vásárlásról szállítólévéllé, blokkal, számlával és/vagy jótállási jeggy bemutatásával igazolhatja. A meghibásodott készüléket juttassa vissza a vásárlás helyére. További részleteket az alábbi oldalon talál: <https://canyon.eu/warranty-terms/>

**Garantia**
Garanciile începe de la ziua cumparării produsului de la vânzătorul autorizat CANAYON. Data cumparării este data înscrisă pe factura sau pe bonul fiscal. Durata garanției este de 2 ani de la data cumparării. Pentru a beneficia de servicii de garanție, produsul trebuie returnat la vânzător împreună cu documentul de cumparare (factura sau bonul fiscal). Pentru mai multe informații despre utilizarea și garanția produsului, vizitați <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**КЕПІЛДІК**
Кепілдік мерзім өнімді Canyon компаниясының өкілетті сатып алушыдан сатып алынған күнінен басталады. Сатып алынған күн – бұл сіздің сатып алу туралы түбіртекте немесе жөнелтпе құжатта көрсетілген күн. Кепілдік мерзім болы жөнделу, ағыстыру немесе сатып алуды қайтару Canyon компаниясының шешімі бойынша іске асырылады. Кепілдік қызмет көрсетуді алу үшін тауар Сатып алушыға сатып алынған жерде сатып алуды растаумен (түбіртек немесе жөнелтпе құжат) қайтарылу керек. Тұтынушы сатып алған күнінен бастап 2-жылдық кепілді

